



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Cerimonien Vande Heylighe Roomsche Kercke Raeckende De Processien, De Pelgrimagien, Het Vvy-Water Ende Begravenisse**

**Hazart, Cornelius**

**Antwerpen, 1669**

Het II. Capittel. Van de Cerimonien der Begravenisse in 't bysonder.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-34094**

Weder-partije doet : sek segghe dat dit moet  
grijheden op de maniere / ghelijck de Catholijcken  
doen / om dieswil dat sy hier in ober-een-komen met  
schijfuer / ende de H. Ontr-baders bande reche-  
sunighe Kercke / 't welck ick nu gae betwijfen.

HET II. CAPITTEL.

Van de Cerimonien der Begravenisse in 't byson-  
der.

Bewijs uyt Schrifture.

Ioannis Cap. 19. v. 40.

Ynamen dan het Lichaem Jesu, ende bonden dat in lij-  
nen doecken met specerijen, ghelijck de Joden de ghe-  
woonte hebben van begraven. Daer hebt ghy d'ij der  
schryden cerimonien die onderhouden zyn gheweest  
in de begravenisse Christi : 1. sy hebben in lijnen  
doecken ghewonden : 2. sy hebben ghelalt : 3. sy heb-  
ben ghewassen, want dit wordt begrepen onder die  
woorden / dat sy hem begraven hebben nae de ghe-  
woonte der Joden, de welke was de doode lichamen  
te wassen.

Dit bevestigt den H. Joannes Chrysostomus Homil.  
4. in Ioan. Daer hy seyt : Als sy het Lichaem Jesu wasch-  
ten, den avondt was gecomen a. Van ghelijcken oock  
den H. Epiphanius Hom. de Sepulturâ Domini, aensprekende  
Johann van Arimathia : Wascht ghy, seyt hy / het lichaem  
van dien Godt, die alle menschen heeft af-ghewassen van  
sinden ? b.

a Dum lava-  
rent, jam ve-  
spera adven-  
tarat.

b Anne aqua  
Dei illius ab-  
luis corpus,  
qui omnes à  
peccatis ab-  
luit

Actorum Cap. 9. v. 37.

Het gheschiedde in die daghen, dat Tabitha krank wiere,  
ende stierf, ende als sy se ghewassen hadden, leyden sy hiez  
ende oppersaete.

Hier bekent den Dordrechtchen Bijbel, dat dit de  
gewoonte der Joden was / want inde 49. Be-  
merc.

80 Cerimonien vande Begraevenisse.

merckinge, seyt hy / dat dit gheschiede / nae de wijk  
der oude. Hy bekenet oock dat het eene certimonie ge-  
weest is / als hy daer by boeght / dat sy daer mede li-  
nen te kennen willen gheven hare hope van de opstandinge  
uyt den dooden. Want 't is eyghen aen de certimonie  
per gheestelijck te beteecken / doo; lichaemlijck  
actien.

*Ioannis Cap. 11. v. 44.*

De ghestorvene quam uyt, ghebonden aen handen, en  
ten met graf-doecken, ende sijn aensicht was omwonden  
eenen sweet-doeck,

*Actorum Cap. 8. v. 2.*

Godvruchtighe mannen hebben (het Lichaem) van Ste-  
phanus besorght, ende hebben over hem grooten rouw  
bedreven.

Ick weet wel dat in den Dordrechtchen Bijbel, in  
de plaetse van s'hebben 't Lichaem besorght, staet  
s'hebben ghedraghen, maer dit strijt teghen de oude  
Bijbels / soo duytsche als latijnsche / de welke heb-  
ben : s'hebben lichaem van Stephanus besorght, ende sijn  
lesen oock die van Maegdenburgh Cent. 1. lib. 1. cap. 6.  
pag. 503. de ceremon. ende al-hoe wel dat het ghe-  
woozdt *συνεπιθαλάσσει* niet alleen beteecken de doode  
lichamen besorghen, maer oock die draeghen na 't ges-  
choot soo ist nochtans dat dit onse Weder-partije / soent  
eenigh exempel / ofte auzhozt rept / sae teghen de  
thoziteyt van alle de oude Leeraers / niet en moeg  
beranderen.

Draeght ghy my wat daer soo veel aen geseght  
is / offer besorghen staet inden Bijbel / of draeght  
Ick segghe dat daer soo veel aen gheleggen is / dat  
het gantschelijck den sin van de Schrifture betee-  
dert : want alffer alleenelijck staet : s'hebben li-  
chaem van Stephanus ghedraghen, dan en hebr ghy  
ders niet / als ghelijck onse Weder-partije  
te weten / de doode lichamen draeghen / en die

ten in't graf/ en daer mede uyt/ en daerom ghe-  
hoone isit/ heeft Parrye den ouden text verandert.  
Maer alffer staet: s' hebben het lichaem van Stephanus  
besoght, onder dat woordcken besorghen, wort by  
dat meer begrepen/ als onder het woordcken/  
draghen.

Ten eersten, daer kan dooz verstaen wort  
dat sy sijn lichaem hebben ghewonden in graf-  
doecken, ghelyckinen leest van 't lichaem Christi Ioan.  
cap. 19. ende Marci cap. 15. ende van 't lichaem van  
Lazarus. Ioan. cap. 11.

Ten tweeden, dat sy het lichaem van Stephanus heb-  
ben ghewalleken ghelyck dat van Tabita. Actor. cap. 19.

Ten derden, dat sy dat hebben gesalft met specerijen,  
ghelyck het lichaem van Christus Ioan. 19.

Ten vierden, dat sy dat hebben ten thoonne ghe-  
solt in eene aenmerckelijcke plaerse/ eene opper-  
stele ghelyck dat van Tabitha Actor. 9.

Ten vijften, dat sy dat ghedraghen hebben nae't  
graf vergheselschap met eene menichte van gheloo-  
pige. Soo den Griecysche Nicetas gherupghet Orat.  
de Martyr. Et inuent. S. Stephani a Ende dat de Apo-  
stelen dooz uyt ghynghen/ niet sonder uytwendigh  
reberreptel/ soo den H. Hieronymus gherupghet Epist.  
ad Riparium. b.

Ten telken, dat sy dat hebben begraven met sin-  
gen van Psalmen, ende andere Lof-sanghen, soo den sel-  
ven Nicetas gherupghet/ boven.

Maet ons nu' voozber sien/ wat vooz ceremonien  
de ouden recht sinnghe Kercke ghebruyck heeft ou-  
trent de doode lichaemen.

a Cum fre-  
quentia fide-  
lium in psal-  
mis & hym-  
nis transtule-  
runt, & sepe-  
liveunt Ste-  
phanum.  
b Quid pas-  
si sunt Apo-  
stoli ut Ste-  
phani corpus  
fanta funeris  
ambitione  
precederent?

F HET